

## TERMÉKISMERTETŐ, HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

### TENA Comfort Original Plus



A **súlyos vizeletinkontinencia eszközös ellátása** alapvető a társas működéseket blokkoló tünetek **1. vonalbeli kezelésben**. (EMMI irányelv). A vizeletfelszívók önálló és kombinált alkalmazása segíthet a vizeletinkontinencia tüneteinek stabilizálásában, ezáltal a betegek családi és kereseti szerepköreinek megővésében<sup>1</sup>.

A **TENA Comfort Original** termékcsaládba tartozó **termékváltozatok** kimondottan a súlyos vizeletinkontinencia tüneti ellátására tervezett - **komfortos** és ergonomikus felhasználású – **speciális gyógyászati segédeszközök**. Alkalmazásuk az önálló tüneti kezelésben igen előnyös, segítségükkel a szokásos mindennapi életvitel visszaállítható és fenntartható, rendszeres és megfelelő használatuk biztonságérzetet, diszkréciót kölcsönöz az érintettek számára. Magyarországon a **TENA Comfort Original termékcsalád 4 - méretarányosan növekvő - vizeletfelszívó képességű termékváltozata** érhető el: **Plus**-legkisebb, **Extra**-közepes, **Super**-nagy, **Maxi**-legnagyobb.

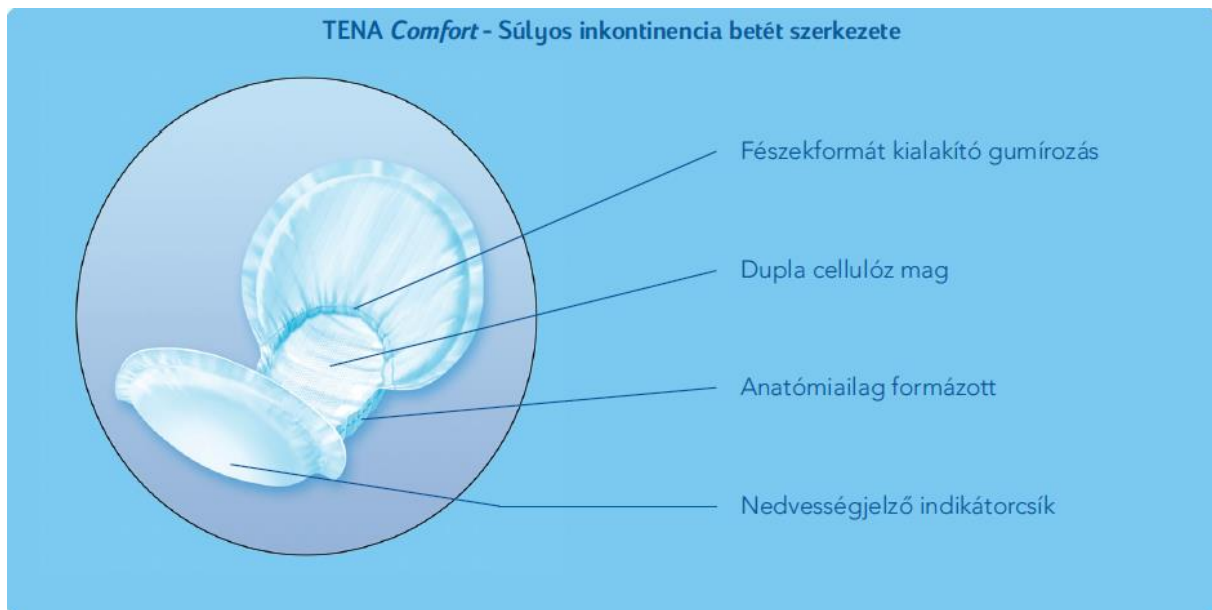
A **TENA Comfort Original Plus nedvszívó kapacitása 1300 ml**, a betegek testi, pszichés és társas mivoltából adódóan kiegyensúlyozott és jó megfelelését adó anatómiailag formázott, magas effektív teljesítményű inkontinencia betét. **Külső és belső szerkezete**, anyagösszetétele védelmet nyújt a vizeletinkontinenciában szokványos kellemetlen és zavaró – túlcsoordulásos, illesztési hiba eredetű, stb. - **vizeletszivárgás és szagok ellen**.

A termék összességében a rendszeres és tartós önálló alkalmazással együtt járó szakmai és betegoldali igényeknek kiemelkedő megfelelését nyújtó, kiváló nedvszívó és folyadékmegkötő teljesítményű inkontinenciabetét. Használata a biztonságos, ergonomikus és komfortos mindennapi felhasználás egyedi kombinációját nyújtja a betegek számára.



### **A TENA Comfort Original Plus főbb szerkezeti és funkcionális jellemzői:**

1. **Bőrbarát, nemszőtt textil felő réteg:** A vizeletet a nedvszívó rétegbe vezeti, és szárazon tartja a bőrt.
2. **Dupla cellulóz mag:** A felső mag a beérkező folyadékot gyorsan elvezeti, az alsó mag biztonságosan megtartja.
3. **Feel Dry™ réteg:** Elősegíti a gyors folyadék elvezetést, ezáltal szárazon tartja a pelenka bőrral érintkező felületét, így óvja a bőrt a nedvességtől.
4. **Vízhatlan külső borítás:** A betétet alul polietilén fólia zárja, mely véd az átnedvesedéstől.
5. **Fészekformát kialakító körgumírozás:** Segít a test vonalát követő fészekforma kialakításában, amely biztosítja a megfelelő illeszkedést és szivárgásmentességet.
6. **Nedvességjelző indikátorcsík:** Használatával elkerülhető a felesleges pelenkacsere. Az indikátorcsík elszíneződése mutatja, hogy a termék telítődött.
7. **Méret- és nedvszívó kapacitás jelölése a terméken:** A termék a csomagolásból kivéve is könnyen beazonosítható.
8. **Szagsemlegesítő rendszer:** A szagsemlegesítő rendszer csökkenti az ammóniaszagot, így megőrizve a friss érzést és a méltóságot.
9. **Anatómiaiag formázott:** A test anatómiájának megfelelően kialakított betét forma jó illeszkedést biztosít, így biztonságot és kényelemérzetet nyújt.



A TENA *Comfort Original* termékek CE minősítéssel rendelkeznek, az európai szabványnak megfelelnek. A terméket előállító, Essity Hygiene and Health AB gyártó egységei ISO 9001 minőségi tanúsítvánnyal rendelkeznek. A termékek szavatossági ideje a gyártástól számított 3 év.

A termék biztonságos rögzítésének optimális módja a TENA *fix* rögzítőnadrág, amely hat méretben (XS, S, M, L, XL, XXL) kerül forgalomba. Ez a nadrág lehetővé teszi a bőr szellőzését. Mindez jelentősen javítja a beteg biztonság- és kényelemérzetét és segíti a gondozója munkáját. A rögzítőnadrág mosható, megfelelően kezelve (mosózsákban max. 60 C° fokon mosható) tartósan formatartó, akár 50 alkalommal felhasználható.

## FELHELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

A **TENA Comfort Original** betét cseréjét szükség szerint végezzük a következő módon:

*Álló páciens esetén:*

1. Távolítsa el a használt terméket és tisztítsa meg a bőrt TENA Bőrápoló termékekkel.
2. Húzza fel a testméretnek megfelelő TENA *fix* rögzítőnadrágot combközépig és hajtsa vissza a térd felé. A nadrág varrása kívül helyezkedjen el.
3. A csomagból kivéve hajtogassa és simítsa ki a terméket.
4. Húzogassa meg kicsit hosszanti irányban, hogy a fészekforma kialakuljon és a cellulóz pelyhek fellazuljanak a termékben, majd a betétet húzza be a beteg combjai közé.
5. Húzza fel a TENA *fix* rögzítőnadrágot a betegre és simítsa el a betétet hátul úgy, hogy az jól illeszkedjen a testhez.
6. Igazítsa el elől is a betétet.
7. Combhajlatba igazítva a nadrágot biztosítsa a kényelmes viseletet.

3.



4.



6.



7.



*Ülő páciens esetén:*

1. Távolítsa el a használt terméket és tisztítsa meg a bőrt TENA Bőrápoló termékekkel.
2. A csomagból kivéve hajtogassa és simítsa ki a terméket.
3. Húzogassa meg kicsit hosszanti irányban, hogy a fészekforma kialakuljon és a cellulóz pelyhek fellazuljanak a termékben.
4. Húzza fel a testméretnek megfelelő TENA *fix* rögzítőnadrágot combközépig és hajtsa vissza a térd felé. A nadrág varrása kívül helyezkedjen el.
5. A betétet húzza be a szék szélén ülő beteg combjai közé.
6. Húzza fel elől a rögzítőnadrágot és simítsa el a betétet
7. Segítsen a betegnek felemelkedni a székből és húzza fel hátul is a rögzítőnadrágot. Simítsa el a betétet.
8. Combhajlatba igazítva a nadrágot biztosítsa a kényelmes viseletet.

2.



3.



4.



5.

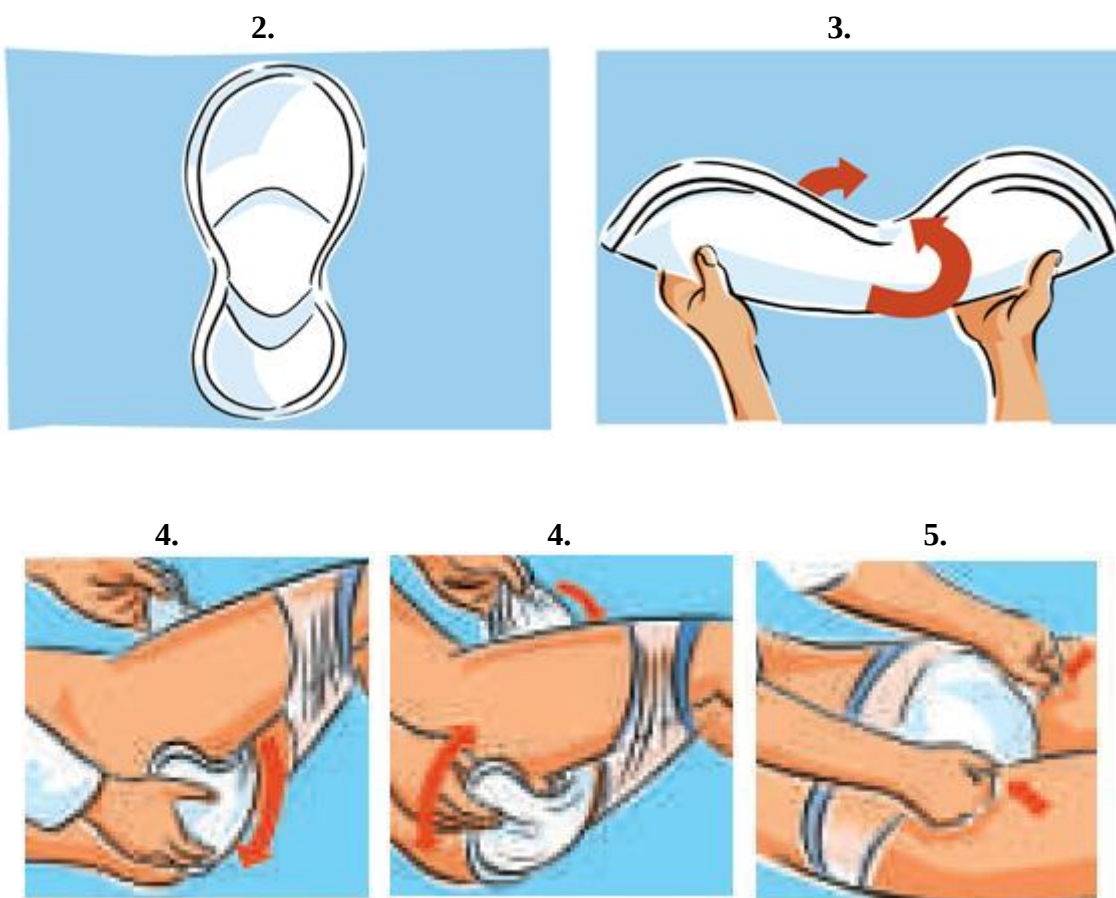


6.



*Fekvő páciens esetén:*

1. Távolítsa el a használt terméket és tisztítsa meg a bőrt TENA Bőrápoló termékekkel.
2. A csomagból kivéve hajtogassa és simítsa ki a terméket.
3. Húzogassa meg kicsit hosszanti irányban, hogy a fészekforma kialakuljon és a cellulóz pelyhek fellazuljanak a termékben.
4. Húzza fel a testméretnek megfelelő TENA fix rögzítőnadrágot combközépig és hajtsa vissza a térd felé. Fordítsa oldalára a beteget.
5. A betétet húzza be a beteg combjai közé.
6. Húzza fel a rögzítőnadrágot hátul és simítsa el a betétet
7. Fordítsa hátára a beteget, húzza fel elől is a rögzítőnadrágot és simítsa el a betétet úgy, hogy az tökéletesen illeszkedjen a testhez
8. Combhajlatba igazítva a nadrágot biztosítsa a kényelmes viseletet.



Az eszközzel kapcsolatban előforduló súlyos váratlan eseményeket az Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézetnek tudja bejelenteni az [amd.vig@ogyei.gov.hu](mailto:amd.vig@ogyei.gov.hu) címen.

Forgalmazza: Essity Hungary Kft. 1021 Budapest, Budakeszi út 51. További információk: [www.tena.hu](http://www.tena.hu), INKO-INFO: 06-80-20-10-20 (ingyenesen hívható zöldszám)

Használati útmutató 2021.07.15.

Gyártó: Essity Hygiene and Health AB  
SE-405 03 Göteborg, Sweden

Forgalmazó: Essity Hungary Kft. 1021 Budapest, Budakeszi út 51.